URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **159/23**

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:
Umbau des Kindergartengebäudes von Innichen mit dem Ziel der Errichtung einer Kleinkindertagesstätte: Beauftragung des Dr. Ing. Julius Mühlegger, hbpm Ingenieure GmbH, mit der Projektprüfung (CUP F28H22000050006; CIG 9698670BAA)

OGGETTO:
Riconversione dell'edificio della scuola dell'infanzia di San Candido, finalizzata alla realizzazione di un asilo nido: Incarico al Signor Dott. Ing. Julius Mühlegger, hbpm Ingenieure Srl della verifica del progetto (CUP F28H22000050006; CIG 9698670BAA)

Finanziert von der Europäischen Union
NextGenerationEU

Finanziato dall'Unione europea
NextGenerationEU

SITZUNG VOM / SEDUTA DEL

16.03.2023 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind: / Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco			
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco	X		
Fuchs Peter	Referent	Assessore			
Holzer Stefan	Referent	Assessore			
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore			
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr / Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeindeverwaltung ein Ausführungsprojekt für die Erweiterung und den Umbau des Kindergartengebäudes von Innichen mit dem Ziel der Errichtung einer Kleinkindertagesstätte hat ausarbeiten lassen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass das gegenständliche Projekt aus Finanzierungsgründen in drei getrennte Abrechnungsprojekte aufgeteilt werden musste, und zwar:

Umbau und Erweiterung (betrifft den Kindergarten und das Probelokal der Musikkapelle Innichen), CUP F24E21005430004,

Umbau (betrifft die Kleinkindertagesstätte)“, CUP F28H22000050006;

Erweiterung (betrifft die Kleinkindertagesstätte), CUP F28H22000040006.

NACH EINSICHTNAHME in das Ausführungsprojekt 15.03.2023 betreffend den **Umbau**, aus welchem hervorgeht, dass sich für die Durchführung der gegenständlichen Arbeiten eine Gesamtausgabe von € 330.840,15, davon € 221.544,16 für Bauleistungen und € 109.295,99 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, als notwendig erweist;

FESTGESTELLT, dass die Gemeinde im Sinne des Art. 26 des GvD. Nr. 50/2016 die Übereinstimmung des Projektentwurfs mit den Unterlagen laut Art. 23, sowie mit der geltenden Gesetzgebung überprüfen muss;

FESTGESTELLT, dass der Stellenplan der Gemeinde nachweislich keine Person vorsieht, die über die einschlägige berufliche Fachkompetenz und Qualifikation verfügt, um diese Aufgabe wahrzunehmen;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den gegenständlichen Auftrag extern zu vergeben;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der oben genannte voraussichtliche Gesamtkostenbetrag von *€ 214.394,16* sich wie folgt auf die einzelnen Baubereiche, kurz ID-Codes genannt, laut MD vom 17.06.2016, aufteilt:

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che l’Amministrazione comunale ha fatto redigere un progetto esecutivo per l'ampliamento e la riconversione dell’edificio della scuola dell’infanzia di San Candido finalizzati alla realizzazione di un asilo nido;

DATP ATTO che il progetto in questione, permotivi di finanziamento, doveva essere suddiviso in tre progetti separati; e precisamente:

Riconversione ed ampliamento (riguarda la scuola dell’infanzia e la sala prove della banda musicale di San Candido), CUP F24E21005430004,

Riconversione (riguarda l’asilo nido), CUP F28H22000050006;

Ampliamento (riguarda l’asilo nido), CUP F28H22000040006.

VISTO il progetto esecutivo del 15.03.2023 riguardante la **riconversione**, dal quale risulta che per l'esecuzione dei relativi lavori si rende necessaria la spesa complessiva di € 330.840,15, di cui € 221.544,16 per lavori e € 109.295,99 per somme a disposizione dell'amministrazione;

CONSTATATO che, ai sensi dell’art. 26 del D.Lgs. n. 50/2016, il Comune deve verificare la rispondenza degli elaborati progettuali ai documenti di cui all'art. 23, nonché la loro conformità alla normativa vigente;

ACCERTATO che nell’organico del comune non è compreso un soggetto in possesso della specifica professionalità e qualificazione necessaria allo svolgimento di tale compito;

RITENUTO pertanto di affidare l’incarico in oggetto all’esterno;

DATO ATTO che il suddetto importo di spesa presunta complessiva di *€ 214.394,16 e si suddivide nel modo seguente sulle singole opere, di seguito denominati codici-ID, di cui al D.M. 17.06.2016:*

ID-Codes laut MD Nr. 143/2013 Codici-ID di cui al D.M. n. 143/2013			
E.08	*Bauarbeiten* *Lavori edili*	*93.512,55Euro*	***Hauptleistung*** ***Prestazione principale***
S.03	*Tragwerke* *Strutturen*	*2.364,85Euro*	*Nebenleistung* *Prestazione secondaria*
IA.01	*Sanitäre Anlagen* *Impianti sanitari*	*26.075,59Euro*	*Nebenleistung* *Prestazione secondaria*
IA.02	*Heizungsanlagen* *Impianti di riscaldamento*	*18.663,16Euro*	*Nebenleistung* *Prestazione secondaria*
IA.03	*Elektroanlagen* *Impianti elettrici*	*73.778,01Euro*	*Nebenleistung* *Prestazione secondaria*
	Gesamt	***214.394,16 Euro***	

FESTGESTELLT, dass die auf der Grundlage des genannten Ministerialdekrets berechnete Vergütung, welche der Ausschreibung zugrunde gelegt wird, € 5.126,71 beträgt;

CONSTATATO che il corrispettivo calcolato sulla base del predetto decreto ministeriale, posto a base di gara, ammonta a € 5.126,71;

Leistung	***Betrag / importo***	***Prestazione***
Projektprüfung	*5.126,71 €*	*Verifica di progetto*
Gesamt	***5.126,71 €***	***Totale***

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwär-

CONSTATATO che al momento non esisto-

tig auf der Homepage http://www.ausschreibungen-suedtirol.it keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

no sul sito http://www.bandi-altoadige.it convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 5, Absatz 5 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 6, wonach die Gemeinden die Verfahren zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen, unbeschadet der vom Art. 38 des genannten Landesgesetzes vorgesehenen Möglichkeit, vollständig telematisch abwickeln;

VISTO l'art. 5, comma 5 della L.P. 17.12.2015, n. 6, a norma dei quali i Comuni svolgono le procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici interamente in modalità telematica, salva la facoltà prevista dall'art. 38 della citata legge provinciale;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 1, Abs. 2, Buchst. a) des G.D. vom 16.07.2020, Nr. 76, umgewandelt durch Gesetz vom 11.09.2020, Nr. 120, wonach die öffentlichen Auftraggeber Bauleistungen unter € 150.000,00 und Lieferungen und Dienstleistungen unter € 139.000,00 mittels Direktauftrag vergeben, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren, unbeschadet der Einhaltung der in Art. 30 des GvD. Nr. 50/2016 enthaltenen Prinzipien und der Notwendigkeit, dass Subjekte mit früheren und nachgewiesenen Erfahrungen, ähnlich jenen, Gegenstand der Vergabe, ausgewählt werden, in jedem Fall unter Einhaltung des Rotationsprinzips;

VISTO l'art. 1, comma 2, lett. a) del D.L. 16.07.2020, n. 76, convertito in Legge 11.09.2020, n. 120, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per forniture e servizi di importo inferiore a € 139.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, fermi restando il rispetto dei principi di cui all'art. 30 del D.Lgs. n. 50/2016, e l'esigenza che siano scelti soggetti in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, comunque nel rispetto del principio di rotazione;

NACH DAFÜRHALTEN, im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes für dieses Vergabeverfahren zu optieren;

RITENUTO di optare per questa procedura di scelta del contraente, per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale;

DARAUF HINGEWIESEN, dass das Rotati-

RILEVATO che il principio di rotazione non

onsprinzip nicht eingehalten werden kann, da die Projekte ineinandergreifen und sehr eng miteinander verknüpft sind;

può essere rispettato in quanto i progetti sono interconnessi e strettamente legati;

NACH DAFÜRHALTEN weiters, den Zuschlag aus folgenden Gründen aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 95 des GvD Nr. 50/2016 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag vorzunehmen: *Die einzelnen Leistungen sind schon ausreichend in der Unterlage betreffend die Berechnung der Vergütung und in weiterer Folge im Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 definiert. Deshalb muss der Teilnehmer nur mehr einen Preis bieten. Unter dieser Voraussetzung garantiert das Kriterium des niedrigsten Preises die schnellste und unparteilichste Abwicklung der Vergabeprozedur und somit die Effizienz der Verwaltung*;

RITENUTO inoltre di procedere per le seguenti ragioni all'aggiudicazione con il criterio dell'offerta economica-mente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara: *Le singole prestazioni sono già ben definite nella documento riguardante il calcolo del corrispettivo ed inoltre nella delibera della Giunta provinciale n. 1308 dell'11.11.2014. Pertanto il concorrente deve solo offrire un prezzo. Sotto questo presupposto il criterio del minor prezzo assicura la più sollecita ed imparziale definizione dalla procedura di appalto e pertanto l'efficienza dell'amministrazione*;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbes. Die Teilnahme von Klein- und Mittelbetrieben ist gewährleistet.

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle piccole e medie imprese è garantita.

DARAUF HINGEWIESEN, dass infolge einer Marktkonsultation ein diesbezügliches Angebot des Herrn Dr. Ing. Julius Mühlegger, hbpm Ingenieure GmbH, mit Sitz in Brixen, Alfred-Amonn-Straße Nr. 29, eingeholt wurde, welcher aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ausgewählt worden ist ;

DATO ATTO che, a seguito di una consultazione di mercato, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta al Signor Dott. Ing. Julius Mühlegger, hbpm Ingenieure Srl, con sede in Bressanone, Via Alfred-Amonn n. 29, individuato tramite l'elenco telematico degli operatori economici della Provincia;

NACH EINSICHTNAHME in dieses Angebot vom 08.03.2023, aus welchem hervorgeht, dass sich der genannte Freiberufler bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Betrag von € 3.819,40 (+ 4%, + MwSt.) zu übernehmen, was einem perzentuellen Abschlag von 25,5% auf den geschätzten Auftragswert entspricht;

VISTA tale offerta dell'08/03/2023, dalla quale risulta che il citato libero professionista si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per un importo di € 3.819,40 (+ 4%, + IVA), cosa che corrisponde ad un ribasso percentuale del 25,5% sul valore stimato dell'incarico;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

NACH BEURTEILUNG der Wirtschaftlichkeit und Angemessenheit des Angebotes

ESAMINATE l'economicità e l'adeguatezza dell'offerta per quanto riguarda prezzo e

hinsichtlich Preis und Qualität;

qualità;

NACH ANHÖREN des Gemeindesekretärs, der erklärt, dass keine Interessenskonflikte vorliegen;

SENTITO il segretario comunale che dichiara l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse;

NACH erfolgter Beratung;

ESAURITA la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2023 - 2025, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 55/22 vom 22.12.2022;

VISTO il documento unico di programmazione 2023 - 2025, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 55/22 del 22.12.2022;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2023 - 2025, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 56/22 vom 22.12.2022;

VISTO il bilancio di previsione 2023 - 2025, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 56/22 del 22.12.2022;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2023 - 2025 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/23 vom 11.01.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2023 - 2025 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/23 dell'11.01.2023;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 4.846,06, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Nationalen Wiederaufbauplan (*PNRR, Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Potenzierung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: von den Kleinkindertagesstätten bis zu den Universitäten - Investition 1.1: "Plan für Kleinkindertagesstätten und frühkindliche Bildungs- und Betreuungsdienste", finanziert von der Europäischen Union - Next Generation EU)* bestritten wird;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 4.846,06, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i mezzi del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza *(PNRR, Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 1.1: "Piano per asili nido e scuole dell'infanzia e servizi di educazione e cura per la prima infanzia", finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU);*

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 18.04.2016, Nr. 50 „*Durchführung der Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU über den Zuschlag der Konzessionsverträge, über öffentliche Auftragsvergaben und über die Vergabeverfahren der Körperschaften im Bereich Wasser, Energie, Transporte und Postdienste, sowie für die Neuordnung der geltenden Gesetzgebung im Bereich der öffentlichen*

VISTO il D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 "*Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture*";

Verträge betreffend Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen“;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. vom 05.10.2010, Nr. 207 „*Durchführungsverordnung zum GvD vom 12.04.2006, Nr. 163“*;

VISTO il D.P.R. 05.10.2010, n. 207 “*Regolamento di esecuzione ed attuazione del D.Lgs. 12.04.2006, n. 163“*;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr.16 „*Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 “*Disposizione sugli appalti pubblic*i”;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 09.04.2008, Nr. 81, „*Einheitstext auf dem Gebiet Arbeitssicherheit”*,

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 “*Testo unico in materia di sicurezza sul lavoro*”,

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, „*Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen”;*

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 “*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;*

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e dell’art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

S60jiwvAxBKQN+NcDyEwxM62qRC4oRNjNSk92m7DyTk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck:
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

jRFIGII/MdF9R2NYMmcDEH6HlZZJZJ339yivcTTbcL4=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Herrn Dr. Ing. Julius Mühlegger, hbpm Ingenieure GmbH, mit Sitz in Brixen, Alfred-Amonn-Straße Nr. 29, mit der Prüfung des Ausführungsprojektes vom 15.03.2023 betreffend den Umbau des Kindergartengebäudes von Innichen mit dem Ziel der Errichtung einer Kleinkindertagesstätte für einen Betrag von € 3.819,40 (+ 4%, + MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 08.03.2023 zu beauftragen;

2. den Vertrag im Sinne des Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015 im Wege des Briefverkehrs gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen zu den Vertragsbedingungen für die Projektierung, Bauleitung, Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen RUP, Sicherheitskoordinierung auf den Baustellen und andere freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Projektierung und Bauleitung von öffentlichen Bauten, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014, abzuschließen;

3. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die zentral das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;

4. die Gesamtausgabe von € 4.846,06, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2023 – 2025 wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare il Signor Dott. Ing. Julius Mühlegger, hbpm Ingenieure Srl, con sede in Bressanone, Via Alfred-Amonn n. 29, della verifica del progetto esecutivo 15.03.2023 riguardante la riconversione dell'edificio della scuola dell'infanzia di San Candido, finalizzata alla realizzazione di un asilo nido per un importo di € 3.819,40 (+ 4%, + IVA), giusta l'offerta dell'08/03/2023;

2. di stipulare il contratto mediante scambio di corrispondenza, secondo gli usi del commercio ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 alle clausole del Capitolato per il conferimento di incarichi di progettazione, direzione lavori, supporto al responsabile del procedimento RUP, coordinatore per la sicurezza nei cantieri ed altre presentazioni professionali connesse con la progettazione e realizzazione di opere pubbliche, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1308 dell'11.11.2014;

3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;

4. di imputare la spesa totale di € 4.846,06, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2023 – 2025 nel modo seguente:

Maßnahmen für Kleinkinder und Minderjährige sowie für Kinderhorte	Programm **01** Programma Titel **2** Titolo	Interventi per l'infanzia e i minori e per asili nido
CUP F28H22000050006 - PNRR - M4.C1 - I. 1.1: Umbau des bestehenden Kindergartengebäudes von Innichen zur Nutzung als Kleinkindertagesstätte - Transaktionskodex 4	Kapitel **12012.0210900 5** capitolo	CUP F28H22000050006 - PNRR - M4.C1 - I. 1.1:Riconversione dell'edificio della scuola dell'infanzia esistente di San Candido da destinare a asilo nido - codice 4
Für Kinderkrippen bestimmter Gebäude	Ebene **5.** Livello U.2.02.01.09.017	Fabbricati destinati ad asili nido
Grundlage	3.819,40 €	Imponibile
Fürsorgebeitrag 4%	152,78 €	Contr. prev. 4%
MwSt. 22%	873,88 €	IVA 22%
Gesamtsumme	**4.846,06 €**	**Totale**
2023	**4.846,06 €**	**2023**
2024	**0,00 €**	**2024**
2025	**0,00 €**	**2025**

5. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen;

6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

5. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione;

6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

7. di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell’art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ unverzüglich vollziehbar zu erklären, da das Vorhaben Teil eines Projektes ist, dessen Zuschlag innerhalb 31.05.2023 erfolgen muss, andernfalls die PNRR-Finanzierung verlustig geht.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in quanto l’opera è parte di un progetto, la cui aggiudicazione deve avvenire entro il 31.05.2023, pena la perdita del finanziamento PNRR.

Mezzi d’impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale